

**TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ**

Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

**Sayı** : E-34221550-100-294**Tarih:** 09.01.2023**Konu** : İsrail'de Global İthalat Gümrük Kapısı'nın Geçici Olarak Kapanması.**TÜM ODA VE BORSALARA  
(Genel Sekreterlik)****İlgi :** Ticaret Bakanlığı'ndan alınan 06.01.2023 tarihli ve 8169097499 sayılı yazı.

Ekte bir örneği sunulan ilgi yazıda, Tel Aviv Ticaret Müşavirliği'nden alınan bir yazıya atfen, 12 Ocak (saat 06:00) - 15 Ocak (saat 08:00) 2023 tarihleri arasında İsrail global gümrük ithalat sisteminin (Global Gate Import System) geçici olarak kapalı kalacağı belirtilmiştir.

Bilgilerini ve Odanızın/Borsanızın ilgili üyelerine duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

*e-imza*

Mustafa SARAÇÖZ  
Genel Sekreter

EK:

- 1- İsrail Global İthalat Gümrük Kapısının Geçici Olarak Kapanması
- 2- İsrail Global İthalat Gümrük Kapısının Geçici Olarak Kapanması Ek Cirkular Note (1 sayfa)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanununa göre Güvenli Elektronik İmza ile imzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BS4BR2BNC4>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Kubilay ŞİMŞEK - Tel : 0312 218 22 34 - E-Posta : kubilay.simsek@tobb.org.tr



T.C.  
TİCARET BAKANLIĞI  
İhracat Genel Müdürlüğü

Sayı : E-68460249-724.99-0008169097499  
Konu : İsrail Global İthalat Gümrük Kapısının  
Geçici Olarak Kapanması

**DAĞITIM YERLERİNE**

Tel Aviv Ticaret Müşavirliğimiz tarafından iletilen bir yazıda, İsrail Dışişleri Bakanlığı tarafından Büyükelçiliğimize iletilen ekteki nota ile 12 Ocak (saat 06:00) - 15 Ocak (saat 08:00) 2023 tarihleri arasında İsrail global gümrük ithalat sisteminin (Global Gate Import System) geçici olarak kapalı kalacağı bildirilmiştir.

Bilgileri ve bilginin İsrail ile iş yapan üyelerinize e-posta ile duyurulması hususunda gereğini rica ederim.

**Özge AKKIZ**  
**Bakan a.**  
**Daire Başkanı**

**Ek:** Circular Note Global Gate temp closure

**Dağıtım:**

Türkiye İhracatçılar Meclisi Genel Sekreterliği  
Türkiye Odalar Borsalar Birliği Genel Sekreterliği

**Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.**

Belge Doğrulama Kodu: EED99211-F0CD-4F6E-8BF7-DC66338F5512

Adres: ,,,

Telefon No: 8750 Faks No: ..

e-Posta: t.akyol@gtb.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:

Talat AKYOL

Veri Hazırlama ve Kontrol İşletmeni

Telefon No: 8750



Ministry of Foreign Affairs  
Jerusalem



משרד החוץ  
ירושלים

**PROTOCOL DEPARTMENT**

**Circular Note No. P/001/23**

**Subject: Temporary Closure of Global Gate Import System**

The Chief of State Protocol of the Ministry of Foreign Affairs presents his compliments to the Heads of the Diplomatic and Consular Missions and the International Organizations in Israel and has the honor to convey the following information concerning the temporary closure of the Global Gate (Sha'ar Olami) Export System:

During the period between 12 January 2023 (06:00) – 15 January 2023 (08:00), the Global Gate Import system will be temporarily down due to the launch of the new export system that is expected to take place on 15 January 2023.

The release of goods from Customs during the specified period will only be possible for exceptional cases or emergencies, such as shipments of fresh fruit and vegetables; animals; urgent medications; radioactive materials; fresh fish and the like.

Customs agents have been instructed as to how to operate in these special circumstances.

Embassies and diplomatic missions are kindly requested to contact Customs in advance in order to attain a special permit for exceptional or emergency shipments expected to arrive during this period.

The Protocol Department of the Ministry of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Diplomatic and Consular Missions in Israel the assurances of its highest consideration.

Jerusalem, 4 January 2023